

آرایش و هنر

محمدحسن سمسار

موزه‌دار موزه‌ی هنرهای تزیینی

است رهائی یابد ، بفکر زیبائی افتاد ، و شاید اگر اغراق نشود
میتوان گفت که ، توأم با همان تهیه نیازهای اولیه ، بشر بفکر

زیبایترشدن هم بود .
نشانه این نلاش کشف مهرهای گردنبند ، وسایر لوازم
زیبائی است که با ابزار کار انسانهای عصر حجر بدست آمده است .

این نشان میدهد که بشر کوشیده است بابکار بردن تریاکی
از قبیل گردنبند ، خودرا زیبایر جلوه دهد .
اگر گوشت و پوست انسان مانند استخوان و سنگ قابل

دوام بود ، انسان امروز بچشم میدید که همان بشر نخستین ،
باوسائی که در دست داشته ، میکوشیده است که چهره خود را

نیز زیبا سازد .
بهمان نسبت که تمدن بشر روبرویی نهاد توجه با آرایش

و زیبائی نیز پیشرفت کرد .
در تمدن‌های بزرگ گذشته مانند تمدن سومر ، مصر ، بابل ،
آشور ، فینیقیه ، ایران و دیگر تمدن‌های درخشنان روزگار کهن ،
ستایش از زیبائی و توجه‌بان را بخوبی میتوان مطالعه و درک کرد .
در مقابر سومری عطردانها و مواد آرایشی بمقدار فراوان

کشف گردیده است .

مصریان قدیم گونه‌ها و لبهای خود را با سرخاب سرخ
میکردند و بناخنهای خود رنگ میزدند .

در مقابر مصریان هفت نوع روغن آرایش ، و دونوع غازه
دیده شده ، و سرمدانها هنگام کشف ، هنوز سرمه داشته‌اند .
شانه‌های عاج نیز از مقابر مصری بدست آمده است .

علاوه بر اینها نقوشی که بر دیوارهای مقابر نقش گردیده
است نشان میدهد که ، زنان در فن آرایش گیسو و چهره مهارت
فرماون داشته‌اند . در سایر تمدنها نیز وضع بهمین قرار است .

زیبائی همیشه مورد ستایش بشر ، وزیبایوین آرزوی
همیشگی انسان بوده است .

تجسم اینکه چه دستگاه فعال و عظیمی امروز دست بکار
زیبایتر ساختن انسان قرن بیستم است ، این توجه خاص بزیبائی
وزیبایجوانی را روشن میکند .

امروز در سراسر جهان پهناور ما ، هزاران کارخانه عظیم ،
شب و روز مشغول ساختن لوازم آرایشند .

صدھا مؤسسه و آزمایشگاه در تلاشند تا روش‌های جدیدی
زیبایی که بتوان با بکار بردن آنها زیبایان را زیبایر و بھرگان
از زیبائی را زیبا ساخت .

میلیون‌ها نفر در کره خاکی ما ، بکار آرایشگری مشغولند ،
و بالاخره هزاران طراح در سراسر جهان ، شب و روز دست بکار
ایجاد طرح‌های جدید آرایش ، و انتشار نشیریات و مجلات مربوط
با آرایش و زیبائی اند .

اگر نیروی انسانی و سرمایه عظیمی که چرخ این دستگاه
فعال را میگرداند بحساب آورده شود رقمی سراسام آور بدست
خواهد آمد .

امروز حتی علوم در خدمت زیبائی درآمده ، جراحی
پلاستیک بطور فعالی در زیبایتختن فرزندان آدم و حوا بتلاش
و کوشش پرداخته ، و رشته تخصصی جدیدی در علم پزشگی
برای زیبائی ایجاد شده است . این کوشش و کشش شبانه‌روزی
و روزافرون تنها برای آنست که بشر بتواند روز بروز خود را
زیبایر سازد .

اما تصور نشود که این امر ، یعنی توجه بزیبائی و آرایش
موضوع جدیدی است . نه ، از همان زمان که بشر توانست از
گرفتاری تهیه غذا ، مسکن و پوشش که سرکن اساسی حیات

یا حران درباره سورنا سردار بزرگ پارتی و چگونگی سپاه او چنین نوشتند شده است :

« در رأس آنها سورنا از جهت صباحت منظر وقد وقامتش نمایان بود . صورت لطیفیش می نمود که برخلاف نام جنگیش است . زیرا آنرا مانند مادیها میآراست (یعنی گلگون میکرد) موهای روی پیشانی را از یکدیگر جدا میساخت (مقصود فرق است . . .) »

با این ترتیب روشن است که ، در این دوره نیز آرایش حتی پاره ای اوقات برای مردها توجهی خاص نداشت . دوره ساسانی را باید پر جلال و شکوه ترین عصر تاریخ ایران دانست . اغلب مورخین درباره عظمت دربار ، و تزئینات و تجملات کاخهای ساسانی ، توضیحاتی حیرت انگیز دادند و آنچه راجع بشروع شاهنشاهان این سلسه نوشته اند ، بخوبی و خیال شاه است . با توجه باین عظمت و جلال و علاقه شاهنشاهانی چون خسرو پرویز بحر مسرای خود ، پیداست که آرایش و آرایشگری و زیبای پرستی در این عهد باوج خود رسیده است .

بیشتر مورخین شماره کنیز کان حرم خسرو پرویز را تا ۳۶۰ نفر نوشته اند . این مورخین عقیده دارند که در زمان خسرو پرویز این قانون حکمرانی بود که ، جزء زنان سپیار زیبای هیچ زنی از زنان حرم دوبار هم خواه شاه نمیشدند .

کریستنس درباره توجه خسرو پرویز بزنان مینویسد : « این شهریار هیچگاه از این میل سیر نمیشد ، و دوشیز گان و بیو گان و زنان صاحب اولاد را هرجا نشانی میدادند ، بحر خود می آورد و هر زمان که میل تجدید حرم میکرد ، نامه ای چند بفرمانروایان اطراف میفرستاد و در آن وصف زن کامل عیار را درج میکرد . پس عمال او هرجا زنی با وصف نامه مناسب میدیدند بخدمت میبردند » .

گویا وصفی که از زنان تمام عیار در نامه های عجیب خسرو پرویز درج یوده شbahتی با بیانات (ریدک) دارد ، آن غلامی که گفتگوی او با پادشاه دریک رساله پهلوی درج کرده اند ، و امروز در دست است و سابقاً عبارتی از آن نقل کرده ایم ، گوید :

« بهترین زن آن کسی است که پیوسته در اندیشه عشق و محبت مرد باشد ، اما از حیث اندام و هیأت نیکوترين زنان کسی است که بالائی میانه و سینه ای فراخ ، و سرو و سرین و گردانی خوش ساخت ، و پاهای خرد و کمری باریک ، و کتف پائی مقعر ، و انگشتانی کشیده ، و تنی نرم و استوار دارد . باید که پستانش چون به ، و ناخن ش چون برف سفید ، ورنگش سرخ چون انار و چشم بادمی و مژگانی بناز کی پشم بره ، و ابر و انش چون کمان ، و هر واریده ایش (یعنی دندانها ایش) سفید و ظریف و گیسو انش دراز و سیاه مایل بسرخی باشد و هر گز گستاخ سخن نراند . » با این توصیف جای تردید نیست که در این زمان زنان

در ایران خود ما ، حتی قبل از آغاز سلسله های بزرگ ماد و هخامنشی ، و حتی قبل از ورود آرایشها بفلات ایران ، ساکنین فلات دارای تمدنی بودند ، و آرایش درین آنها معمول بوده است . دلیل آن آثار مکشوفه از سیلک کاشان است .

پرسور کریشم در کتاب « ایران از آغاز تا اسلام » درباره زندگی نخستین ساکنین فلات ایران مینویسد « مردوzen هردو علاقه داشتند که خود را آرایش کنند ، گردنبندهائی از صدف ترتیب میدادند و حلقه انگشتی و دست بندرا از صدفهای بزرگ یا سنگهای نرم میساختند ».

« محتملاً خالکوبی و یا لااقل بزکهم معمول بود و مواد آن به کوچک دسته هاون کوچکی در هاون ظریفی نرم میگردید ». با توجه باینکه دسته هاون های مکشوفه مربوط به ۵۰۰۰ سال ق.م است بخوبی بقدمت آرایش و آرایشگری در ایران میتوان پی برد .

در ادوار تاریخی ، بخصوص در دوره مادها ، استعمال مواد آرایشی مانند غازه یا سرخاب رواج داشت ، وزنان برای زیباتر ساختن چهره خود از آن استفاده میکردند . بدون شک مواد دیگری علاوه بر سرخاب نیز مورد استعمال داشته است . با توجه باینکه پارسها و مادها هردو از تزاد آرایشی بودند و تمدنی مشابه هم داشتند ، باید گفت آرایش و آرایشگری نیز چنانکه در میان مادها معمول بوده ، درین پارسها نیز رواج داشت .

علاوه بر آن میدانیم که ، پارسها پس از تشکیل حکومت و غلبه بر مادها ، بعضی از آداب و رسوم مادی را در پارس رواج دادند . بطور مثال باید گفت که لباس مادی که از لحاظ شکل و ترکیب زیباتر از لباس پارسی بود ، مورد تقلید پارسها گرفت .

بنابراین بفرض آنکه آرایش هم در میان پارسها قبل از تسلط بر مادها معمول نبوده ، پس از اتحاد پارس و ماد معمول شده است .

اغلب مورخین که از سلسله بزرگ هخامنشی سخن گفته اند ، معتقدند که ، ایرانیان زیباترین ملل خاور بودند . اما با وجود این زیبائی خداداد ، باز زن و مرد ایرانی زیبائی بیشتری را طالب بودند . زنان هخامنشی جهت آرایش صورت غازه و روغن بکار میبردند ، و برای آرایش چشم و درشتی و درخشندگی آن ، سرمه های گوناگون مصرف میکردند . در این زمان است که طبقه خاصی بنام آرایشگران در ایران بوجود آمدند ، که یونانیان آنانرا (کوسمتای) Kosmetai مینامیدند .

ایرانیان در ساختن مواد معطر نیز مهارت فراوان داشتند . اما در دوره سلطنت طولانی پارتها نیز مواردی که نشان دهد آرایش چهره و هو معمول بوده است وجود دارد . در کتاب ایران باستان تألیف مرحوم پیرنیا در فصل مربوط بجنگ کاره

و کنیز کان باید در آرایش مهارتی بسزا داشته باشد تا مورد
توجه قرار گیرند .

آنچه گفته شد درباره وضع آرایش در ادوار قبل اسلام
بود . اما در دوره اسلامی باشد یافتن محدودیت زنان ،
اطلاعات ما درباره آرایش محدودتر میشود .

البته نباید تصور کرد که مستوری زنان امری مربوط
با اسلام است ، بلکه سابق آن بقراطها قبل اسلام و زمان هخامنشی
میرسید .

مورخین را اعتقاد براین است که در زمان زردهشت زنان
متزلتی عالی داشتند ، و بازادی و گشاده روئی در میان مردم
رفت و آمد میکردند . زنان صاحب ملک وزمین بودند و بو کالت
از شوهرانشان بکارهای مربوط باو رسیدگی میکردند . اما

پس از داربیوش مقام زنان تنزل کرد ، و گوشنهشی آنان آغاز
گردید ، و این امر بعدها ادامه یافت و فقط کنیز کان آزادی
داشتند . در نقش ایرانی نیز بدرست تصاویری از زنان دیده
میشود و این خود دلیلی بر صحبت این عقیده است .

آرایش و لوازم مربوط باز در فرهنگ‌های فارسی تحت
عنوان (هرهفت) ذکر و ثبت شده . دربرهان قاطع ذیل کلمه
هرهفت چنین نوشته شده است : « هر هفت بروزن زربفت بمعنی
آرایش باشد مطلقاً ، و آرایش وزبنت زنان را نیز گویند که

حنا و سمه و سرخی و سفید آب و سرمه و زرک باشد ، که زروری
است ، و بعضی هفتم را غالیه گویند که خوشبوئی باشد و بعضی
حال عارضی را گفتند که از سرم بکنج لب یا جای دیگر
از رخسار گذارند . »

بنابراین هر هفت کردن بمعنی آرایش کردن است ، واژه
هفت قلم آرایش کردن از بکاربردن این هفت قلم وسیله آرایش
حکایت میکند .

در ایات زیر این مضمون را میتوان دید :

« دوش از درم در آمد ، سرمست و بیقرار
همچون مه دوهفت و هر هفت کرده بار »

انوری

« چو همت آمد ، هر هشت داده به جنت
چو وامق آمد هر هفت کرده به غذرا »

خاقانی شیر و انجی

« خاقانیا عروس صفا را بدست فقر
هر هفت کن ، که هفت تنان در رسیده اند »

خاقانی

« هر هفت کرده چرخ براه تو آمده
در آرزوی آنکه در او بو که بنگری »

کمال اسماعیل

هنر و مردم

۴۵

« چه حاجت است بمشاشه روی نیکو را
ز دود و سمه مکن تیره خلّق ابرو را
قاسم مشهدی

« میتوان صدرنگ گل را درنگاهی و سمه بست
بسکه رنگ چهره آن ماهسیما نازک است ».
صائب

سرخی
سرخی یا سرخاب وسیله دیگری برای آرایش بود که
باسامی گوناگون خوانده میشد ، بدین شرح :

سرخی ، سرخاب ، گلگون ، گلگونه ، غازه و ...
تحت این عنوان دربرهان قاطع چنین نوشته شده است :
« سرخاب . سرخی باشد که زنان با سفیدآب بر روی
خود مالند ».

« نازم بشمع روی تو کر شعله های حسن
گلگونه غذار دهد مهر و ماه را »
طالب اهلی

« عشق چون گلگونه بر رخساره لیلی کشد
گوید این خونیست کردامان مجانون میچکد »

« چو دست قضا زشت رویت سرش
میالای گلگونه بر روی زشت »
سعده

« سیاهان که گلگونه بر رو کنند
بخندیدن مردمان خو کنند »
امیرخسرو

سفیدآب

در فرهنگ انجمن آرای ناصری چنین نوشته شده است :
« سفیدآب از قلع و روی و سرب توییا سازند و بطریق
احتراق ».

به رحال سفیدآب گرسفید رنگی بود که از روی گرفته
میشد ، و برای سفید ساختن صورت بروی میمالیدند . سفیدآب
توأم با سرخاب بر گونه مالیده میشد .

« هر شام و سحر ، عکس گل و نسترن از باع
سرخاب و سفیدآب زدی روی هوا را »
سلمان ساوجی

سرمه

« سرمه داروی سیاه و چرب که در چشم کشند . برهان
قاطع ».

« سرمه : سنگی است صفائحی ویراق که بسایند و سوده
آلرا در چشم کنند ، بهترین آن سرمه صفاها نی است . فرهنگ

بهترنگ بدهد از خشک شدن آن جلوگیری میکرددند و گاه
گاهی با آن آب میزدند . این حنا پس از مدتی ماندن بر بدن یا
مو رنگ میداد و بعد آنرا میشستند .

گاهی برای آنکه حنا بهتر رنگ بدهد ، قبل از حمام
درخانه حنا میشستند . البته این درمورد هوی سر بود . روی
حنا را با پرگار که خود رنگ میداد میپوشاندند ، و روی
آنرا پارچه ای که موسوم به حنابند بود میبستند و پس از چند
ساعت که موها خوب رنگ میگرفت به حمام رفته آنرا میشستند .
در اینجا چون سخن از حنابند شد بدینیست یعنی لطیف
از ملانصیرای همدانی ذکر کنیم .

« هر که سامان نگار آن کف پا نمیکند

از گل رعنای حنابندیش پیدا میکند »
البته دستهای حنا بسته مورد پسند همه نبود ، چنانکه
صائب میفرماید :

« محتاج بزینت نبود حسن خداداد .

آن به که حنا بر یدیضا نگذاری »
ناگفته نماند که هنوز نیز حنابستن درین بعضی از ایرانیان
ممول و متداول است .

ایيات زیر که شعر ا دروصف حنا و حنابستان ساخته اند
حالی ازلطف نیست .

« بهیداری نمیآید زشوختی بر زمین پایش

مگر مشاطه در خلوب آن پربرو را حنابند «

تو نیز پنجه بمی رنگ کن که باد خزان

حنا بدست عروسان شاخسار گذاشت »
کلیم

وسمه

« وسمه رستنی باشد که زنان آنرا در آب جوشانند و ابرو
را بدان رنگ کنند ، و بعضی گفته اند برگ نیل است چه بعریبی
ورق النیل میگویند و بعضی دیگر گویند ، نوعی از حناست
و آنرا حنای سیاه میگویند و جمعی گویند سنگی است که با آب
میسایند و بر ابرو میمالند و سیاه میکنند . برهان قاطع »

وسمه نام دیگری نیز دارد و آن حنای مجانون است .

« حنای مجانون وسمه را گویند و آن برگی است که
زنان جوشانند و بر ابرو نهند و مردان بدان ریش رنگ کنند .
برهان قاطع ».

اما در فرهنگ آتندراج وسمه را چنین توصیف کرده است

« وسمه گیاهی است برگش شیبه بمورد و ثمرش بقدر فلفل

و بعد از رسیدن سیاه گردد و بدان ابرو و موی را خضار کنند . »

« جهان بر ابروی عید از هلال وسمه کشید

هلال عید بر ابروی یار باید دید »

حافظ

آندراج . »

« سرمه خاکه سرب گردسیاهی است که بمژه‌ها و پلک چشم میکشند . فرهنگ عیمد . »

در فرهنگ‌ها علاوه بر سرمدای که در چشم میکشدند ، از سرمدهای دیگری نامبرده شده که جنبه آرایشی ندارند . مانند سرمه غیب یا سرمه خفا ، و سرمه سلیمانی ، سرمه خاکیین که میگویند خسرو پرور داشت و هربار که بچشم میکشید یکسال تمام تا یک گز عمق زمین را میدید ! .

سرمه معمولاً در ظرفهای زیبای فلزی یا سرمدانهای پارچه‌ای نگاهداری میشود که در مرود آنها بحث خواهیم کرد . وسیله سرمه‌کشیدن میل سرمه بود که از عاج یافلز ساخته میشد .

این ایات درباره سرمه سروده شده است :

« چشم مارا سرمه از حسن صفاها داده اند .

عشقبازی در چمن با ساق سنبل میکنیم »

سلیم

« چه سرمدها بسخن چین دهد ، نظر بازی

که راه حرف با آن چشم خوش سخن دارد . »

صائب

« حسن بالادست اورا حاجت مشاطه نیست .

سرمه در چشم سیه از سایه ابرو کند

تائیر

« تهمت سرمه بدأن چشم سیه عین خطاست .

سرمه گردی است که خیزد زصف مژگاش »

صائب

این بیت نیز دروصف سرمدان است :

« تا سرمدان سیاهی چشم تو دیده است .

در چشم خوش میل زحضرت کشیده است . »

زرک

« زرک زرورق را گویند که زنان برروی پاشند و داخل هر هفت باشند . . . برhan قاطع »

« زرک . ریزه‌های ورق طلا را گویند که زنان برروی پاشند . فرهنگ آندراج . »

غالیه

« غالیه از داروهای طبی قدیم و بسیار خشنو . . . میگویند از ترکیب عنبر و غیره درست کرده اند . فرهنگ نفیسی . »

« غالیه . ترکیاتی است از بوی خوش مرکب از مشگ و عنبر و جز آن سیاه رنگ که موی را به وی خضار کشند در فارسی بمعنی مطلق خوشبوئی است ، بمعرف معالجه نیز میرسد . فرهنگ دهخدا . »

هر و مردم

« ز مشگ سیه کرده بر گل نگار
فرو هشته بر غالیه گوشوار »
فردوسی

« مایه غالیه مشگ است بداند همه کس
تو ندانسته ای ساده دلک چندین گاه »
منوچهري

« تصویر کنم مدح تو بر خاطر روش
وز نول کلم نقش کنم غالیه بر عاج »
سوزنی

« ستاره‌نامی و مهعارضی و غالیه موی
مهوستاره گرفت از تو نور و غالیه‌بوبی »
سوزنی

« گر غالیه خوشبوشد در گیسوی او آویخت
ور و سمه کمان کشند بر ابروی او پیوست »
حافظ

حال

« حال نقطه سیاهی باشد که بر روی واندام مردم افتاد .
برهان قاطع » .

« حال عارضی را از سرمه بکنج لب و یا جای دیگر
از رخسار گزارند . فرهنگ آندراج . »

« هر برگ بنشه کر زمین میروید
حالی است که بر روی نگاری بودست »
خیام

« حالی است بدان صفحه سین بنان گوش
یا نقطه‌بی از غالیه بر یاسمن است آن »
سعدی

« ورچنین زیر خم زلف نهد دانه حال
ای بسا مرغ خرد را که بدام اندازد »
حال زیر لب آن ماه لقا افتادست

چشم بد دور که بسیار بجا افتادست
علاوه بر آنچه درباره هر هفت یا آرایش گفته شد ، در
فرهنگها بو ازه‌هایی بر میخوریم که با آرایش و آرایشگری
بی ارتباط نیست و از آن جمله‌اند ، و ازه‌های مشاطه ، نگار ،
خضاب ، شانه ، توپیا و دیگر و ازه‌ها .

مشاطه

« مشاطه آرایشگر ، آرایش دهنده ، زنی که حرفه او
آرایش کردن زنان است . فرهنگ نفیسی . »

« مشاطه صفت شانه کردن موی زنان است ، زن شانه کش ،
زنی که عروس را بیاراید . فرهنگ آندراج . »

« مشاطه زد بگر زار طرهات ناخن
عجب که عقده دل واشود باسانی »

خطاب

«خطاب ماخود از تازی ، وسمه ، حنا ، گلگونه - ورنگ
و حنا و وسمه درموی سر و ریش - ورنگ و حنا دردست و پا .
فرهنگ نفیسی» .

«خطاب کردن با حنا و وسمه ، موی سر و ریش را رنگ
کردن ، با حنا و دستها و پاهای را رنگ کردن . فرهنگ نفیسی» .

شانه

«شانه بروزن چانه و آن چیزی باشد که از چوب وغیره
سازند و بدان ریش وزلف گیسو پردازند . برهان قاطع» .

«چون شانه باش تخته مشق هزار زخم
گر ره در آندو زلف پریشان آرزوست»

«از رشك کند باد صبا بر سر خود خالک
در زلف تو شد بند مگر ناخن شانه»

«کار گره گشا نشود در زمانه بند
هر گر کسی ندید در انگشت شانه بند»

«گشاده گره های زلفش نخواهم
ولی شانه خواهد بیدنдан گشادش»

«شانه بند چیزی است که در آن شانه گذارند . آندراج»

«شانه در آب بودن ، وداشتن ونهادن ، معنی مهیای
آرایش بودن است . آندراج» .

«سر آرایش زلف کدامین سیمین دارد
که از امواج در آب است دائم شانه دریارا»

شانه زن معنی آرایشگر گیسو ، و شانه تراش شانه ساز را
میگفتند .

شانه بین نیز در فرهنگها معنی فالگیری که بوسیله شانه
استخوانی (استخوان بزو گوسفنده) فال میگرفته ذکر شده است .
آنچه گذشت بیشتر مربوط بلوازم آرایش بود . اما لازم
است مختصراً راجع بزیائی موردهای مورد پسند ، و خاص هر دوره نیز
گفتوگو شود .

میدانیم که زیائی امری است مربوط بزمان و مکان .
بدین معنی که در میان هر قوم و ملتی ، و در هر عصر و زمانی ،
زیائی موردهای عامله خصوصیاتی خاص دارد . بطور مثال آن
نوع زیائی که موردهای ملل مغرب زمین است ، بازیائی
مورد توجه شرقی ها تفاوتی فاحش دارد .

در دوره اسلامی در ایران زیائی خاصی موردهای عموم
مردم بوده ، که نمونه آنرا میتوان در اشعار فارسی جستجو کرد .
در این عصر زیائی چهره بهار و خورشید تشییه شده است .

«گر لاف زند ماه که ماند بحملت
بنمای رخ خویش و مه انگشت نما کن»

حافظ



شماره ۱ - زن آرایش کرده قاجار سده ۱۳ هـ . ق

«تشبیه روی تسو نکم من با آفتاب
کان مدح آفتاب ، نه تعظیم روی توست»

سعدی
زیائی قد بسرو و صنوبر تشییه شده ، و حتی کار اغراق
بالاتر رفته ، و سرو را پیش بالای یار پست شمرده اند .
قد ترا بسرو و صنوبر مثل زند
کوتاهی نظر نگر و اشتباه را
فرات بزدی .

«عجب زادگسی سرو بوستان دارم
که پیش قامت موزنت از زمین خیزد»
قال آنی شیرازی
زلف در سیاهی با شب بر قابت برخاسته ، و در چین و شکن
چون زنجیر بوده ، و در درازی بجیات ابدی پهلو زده است .
زلف شب سیاه و رخت روز روشن است

القصه روی و زلف تو روز و شب منست»
حاضری سمنانی

بنابراین ابرویی بصورت کمان و طاق (منظور طاقهای
حلالی است که در اینیه ایرانی بسیار بکاررفته است) ابروی
مطلوب شعای ایرانی بوده است .
چشم درادیتیات فارسی بنر گس ، چشم غزال و گاهی نیز
سرمهدان تشییه شده است .

«گر زند با چشم شوخش لاف هم چشمی غزال
میشود بخشید - مسکین در بیابان گشته است»
صائب

«نر گس طلب شیوه چشم تو زهی چشم
مسکین خبرش از سر و در دیده حیانیست»
حافظ

«چشم توائم ز هوش تهیدست میکند
یک سرمدآن شراب مرا مست میکند»
سایر اعضای صورت نیز بنحوی توصیف ، وبچیزی تشییه
شده‌اند . مثلاً لب بیاقوت ، عقیق و چشم خروس و ...
صورت بگلبرگ و گل ، دهان بعنجه و جزء آن ، که
اگر بخواهیم پر هر یک شاهدی بیاوریم ، سخن بدراز خواهد
کشید . چنان‌که گفتیم در هر عصر زیائی مطلوب زمان خصوصیاتی
متعلق بخود داشت .

بطورمثال شاردن درباره زیبائی زنان ایرانی در زمان
صفویه چنین مینویسد :

«در ایران غالیه بسیار یکار نمیرند ، وزنان بعداز اینکه
آنرا خوب درست کرند بگیسوان خویش میزند ... سیاهی
مو در نزد ایرانیان اعم از زلف و موژگان و ابرو و ریش بسیار
مستحسن است . انبوه‌ترین ، و پرپشت‌ترین ابروان ، بویژه اگر
باهم درافتاده باشد ، زیباتراز همه شمرده میشوند . زنان ایرانی
اغلب فاقد چنین ابروئی هستند ، و برای درست کردن ابروان ،
متول سیاهی میشوند (منظور وسمه است) در قسمت پیشانی
بین دوابرو لکه سیاهی خال میگذارند . در چاه زنخدان نیز ،
یک علامت بنشش می‌نهند . آنرا معمولاً با نیشتر میگذارند
و ثابت است . زنان معمولاً دست و پای خود را با حنا رنگ
میکنند» .

باتوصیفی که شاردن در مورد زنان عصر صفوی میکند ،
بیداست که نوع زیبائی و آرایش زنان این دوره ، چندان
تفاوتی با آرایشی که بعدها ، در سده سیزدهم هجری در ایران
رواج داشت ، و با آرایش قجری معروف است نداشته است .

اما آرایش قجری چگونه آرایشی بود ؟
سرهنگ گاسپار دروویل که در زمان فتحعلیشاه قاجار
با ایران آمده ، در کتاب خود درباره زیبائی زنان ایرانی
چنین مینویسد :

«زنان ایرانی مسلمان زیباترین زنان جهانند . با اینکه
جهانگردان درباره زیبائی زنان گرجی و چرکسی مطالب زیادی



شماره ۳ - سرمدآن ترمه دوزی شده سده ۱۴۰۵ - ق

«شرح شکن زلف خم اندر خم جانان
کوتاه نتوان کرد که این قصه دراز است»
حافظ

«پهلو بحیات ابدی میزند این زلف
اینست سوادی که با اصل است مطابق»
صائب

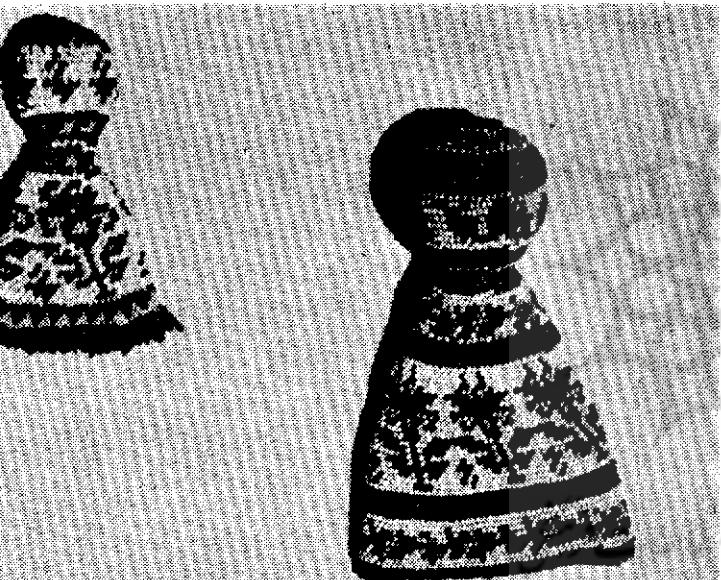
واما ابروی دلخواه شعای پارسی چگونه ابرویست ؟
«کس ندیدست که معمار زند طاقی جفت
نازم آن دست که زد طاق دوابروی ترا»
صفائی نراقی

«دشوار کشد نقش دوابروی تو نقاش
آسان توانند کشیدن دو کمانرا»
کمال جندقی

«خم ابروی تو در صنعت تیراندازی
بسته از دست هر آنکس که کمانی دارد»
حافظ



شماره ۳ - سرمهدانهای ترئین شده سده ۱۳ هـ . ق



آنگاه دو یا سه بار صابون خشک^۱ را بر گونه مالیده و با همان شال خشک میکنند، و باین ترتیب آب ورنگ دلفریبی با آن میدهند. ولی این آرایش با چنان مهارتی انجام میگیرد که، واقعآ هرینتهای رنگ رخسار را طبیعی میپندارد. با نوان ایرانی گردنی بسیار زیبا دارند، با این حال هر گز توجهی با آن نمیکنند. ولی هماره مراقب زیائی بازوان و دستهای خوبیشند. آنها دستهای خوش را هر چند یکبار حنا میپندند. من در این باره بعدها سخن خواهم گفت. در اثر حنا بستن دستها نرم

^۱ - منظور نویسنده از «صابون خشک» سرخاب بوده که بصورت صابونهای گردکوچکی ساخته میشند.

گفته اند، ولی من یقین دارم که در مقام مقایسه، نه تنها زنان ایرانی از تراشهای مزبور برترند، بلکه زنی در جمال و کمال بیای آنان نمیرسد. در اینجا برای اینکه مبادا مر را به تقضیه از هم میطرفی دارند، تا آنجا که امکانات اجازه میدهد، مختصراً بوصوف زیبائی استثنائی و آرایش خاص آنان اختصاص خواهم داد. آنان ایرانی بلند و بازیک وبسیار خوش اندام اند. جمال آنان موهبت طبیعی است، که در آن کمتر تصنیع و تکلف بکار میرود. عموماً زنان ایرانی اندام سفید خیره کننده ای دارند. البته این امر مایه شگفتی نیست، زیرا آنها کمتر در معرض تابش نور خورشیدند، و همواره حجابی بر صورت دارند.

ایرانیان بگیسوان بلند ارزش زیادی قائلند، و از این نظر طبیعت چیزی از آنها مضایقه نکرده است.

گیسوان سیاه زنان ایرانی بسیار انبوه است، و غالباً تاسطح زمین میرسد. گرچه هر دم برمودی شانه میزندند، ولی این کار از روی هوس است نه از نظر احتیاج.

بانوان ایرانی پیشانی بلند سپید و ابروانی پیوسته کمانی، و سیاه و چشم اندازی درشت و سیاه، شگفت آوری دارند. هر گانهای بلند دیدگان آنها بسیار جالب است. بینی شان راست و متناسب و دهانشان بسیار کوچک است.

ضرب المثلی میگویند که: چشم زن فتان از دهنهش بزرگتر است. البته با مبالغه در مثلاها کاری نداریم.

برخی از بانوان ایرانی که تصور میکنند چشم‌انشان بقدر کافی درشت نیست، برای تکمیل زیبائی خود، روزی چندبار با میل عاج بر چشم خود سرمه میکشند، آنها از این آرایش بسیار لذت میبرند.

ولی بنظر من این آرایش آنها را خشن‌تر جلوه میدهد، و از دلفریبی شان میکاهد.

بانوان ایرانی دندانهای سفید و درخشانی دارند. گرچه برخی از آنها با استعمال قلیان معتادند، با اینحال دیده نشده است که حتی در سالهای پیری دندانهایشان زرد شود.

زنان ایرانی غالباً چانه‌کوچک و چاه زنخدان قشنگی دارند. بنظر من اگر ایرانی بحسن و جمال زنان ایرانی بتوان گرفت، اینست که چهرشان چرخی ولی همین صورت گرد بنظر ایرانیان یکی از شرایط اصلی زیبائی است.

همه میدانیم که شاعران ایرانی بهنگام وصف جمال یار، از ماه چهارده شبهه یاد میکنند. پریدگی رنگ عیب دیگر زیبارویان ایرانی است. گمان میرود که این نقیصه عارضی تیجه ازدوا و خلوت‌نشینی آنان باشد. اما با نوان مزبور بوسیله

سهول و ساده‌ای این عیب را از نظرها میپوشانندند. با این معنی که پس از شستن صورت آنرا با حوله نرمی خشک میکرندند و با قطعه شالی پوست صورت را تحریک میکرندند، تا برای جذب صابون مخصوص که بدرد این کار میخورده آماده گردد.

و گوشت آلود و چون عاج سفید میشود . »

جهانگردان یا مأمورین سیاسی و نظامی دیگری که در دوره قاجاریه با ایران آمدند ، هریک شرحی درباره طرز آرایش زنان قاجار نوشته‌اند .

بطور کلی در این دوره زنان میکوشیدند که ابرو ای پهن داشته باشند ، که گاهی بهم پیوسته بود و زمانی خالی سیاه رنگ آندو را از هم جدا میساخت .

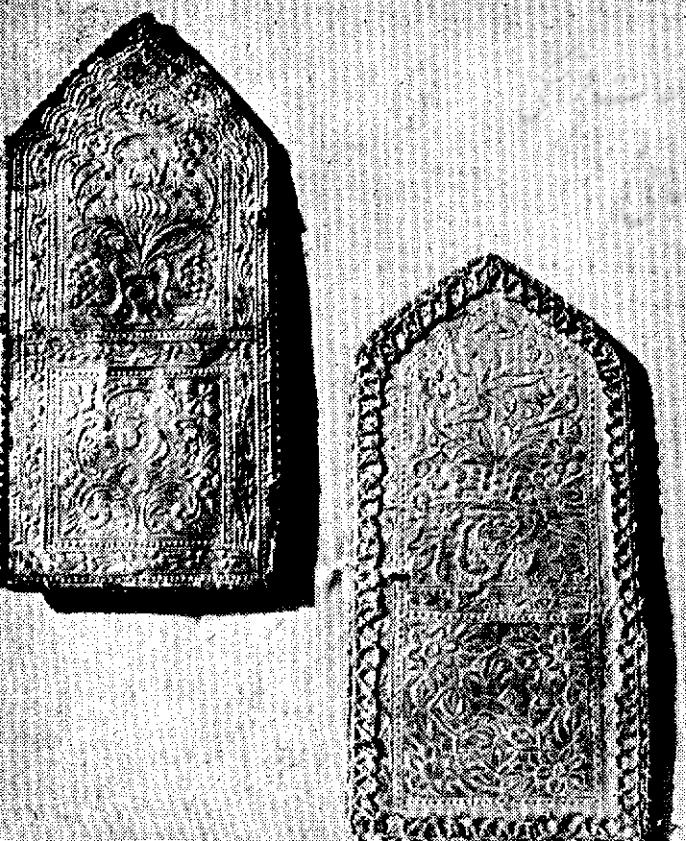
ابرو معمولاً بصورت یک قوس کامل کشیده میشد و تا شقیقه‌ها امتداد می‌یافت .

چنانکه گفتیم وسیله کشیدن چنان ابروئی و سمه بود . و پیرکت آن ابروئی پهن ، پرپشت ، سیاه و کمانی ایجاد میگردید . با کشیدن گوشه چشم ، وسیله کردن بن مزمها بوسیله سره ، چشها سیاه و درشت جلوه میکرد . گونه ولبها نیز بوسیله سرخاب گلگون میگردید .

آرایش سر نیز عبارت بود از بیش زلفی بالای پیشانی ، و گیسوان بافته یا نباشه بلند بردوشها . مجعد کردن زلفها نیز در این عهد مرسوم بود . وسیله این کار انبر آهنی کنگره داری بود که در آتش گرم میکردند و موها را میان آن گذاشته چین دار میساختند .

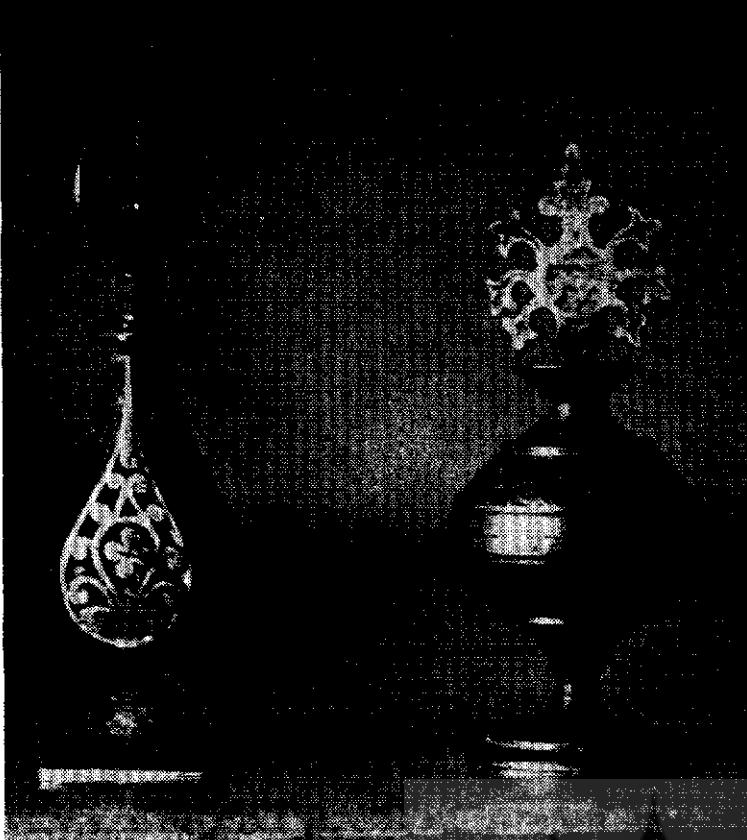
ایات زیر که از شیخ الرئیس قاجار است با لطفی خاص شرح این چین و شکن را میدهد .

« گفتمش زلف را چه میتابی زاهن سرخ و سیخهای بنفش »
« گفت دزد دلس و در انکار هردوپا را نمود دریک کفش »
« تا بدزدی خود کند اقرار دزد را داغ لازم است و در فشن »
شکل شماره ۱ نمونه نسبتاً کاملی است از آرایش معمول در عصر قاجاریه .



راست : شماره ۵ - سرمه‌دانهای مخلع و ترمه ترئین شده سده ۱۳۵۰ ق

چپ : شماره ۶ - سرمه‌دانهای ترئین شده با روکش نقره سده ۱۳۵۰ ق



راست : شماره ۷ - سرمهدان نقره قلمزد ۵ . ۱۳ س . ق

بالا : شماره ۸ - سرمهدانهای برنجی کنده کاری شده سده ۱۳ . ۵ . ق

پائین : شماره ۹ - سردان از جنس کدو با میله عاج سده ۱۳ . ۵ . ق



گاهی سرمهدانهای پارچه‌ای مطابق شکل شماره ۴ ساخته و روی آن تماماً منجوق دوزی میشود.

از متحمل یا ترمه تیز سرمهدان میدوختند که ترئیناتی از قبیل ملیله‌دوزی، مروارید دوزی، یراق دوزی وغیره داشت شکل شماره ۵ .

پاره‌ای اوقات روی سرمهدانهای پارچه‌ای، بجای سوزن دوزی یا سایر ترئینات، یک ورقه سراسری از مطلا یا نقره ترئین شده بالشکال گل و مرغ دوخته میشده، که در نوع خود بسیار زیبا و جالب بود. در شکل شماره ۶ دونمنه از این قبیل سرمهدانها را ملاحظه میکنید.

سرمهدانهای فلزی معمولاً پایه‌دار ساخته میشند، واغلب از جنس نقره یا برنج و مس بود. شکل شماره ۷ یک سرمهدان نقره قلمزد را نشان میدهد، که سرمهدان از شکل طاووس ساخته شده است.

در شکل شماره ۸ نیز دو عدد سرمهدان برنجی کنده کاری شده دیده میشود. انتهای میل یکی از آنها بشکل ماه و ستاره، و دیگری بشکل ترنجی با زانده‌های برگی شکل ساخته شده که در یکطرف آن دو کلمه «نور بصیرت» و در طرف دیگر «یانور» حک گردیده است.

این سرمهدانها اگرچه احتمالاً در هند ساخته شده، ولی از این قبیل سرمهدانها در ایران رواج فراوان داشته است.

سرمهدان جالب‌دیگری که در شکل شماره ۹ دیده میشود، سرمهدان کوچکی است از جنس کدو که روی آن نقش زیبائی کنده شده. میل این سرمهدان از عاج است.

شکل شماره ۱۴ نیز دوشانه رانشان میدهد. شانه بزرگتر از چوب فوغل است که آیانی از قرآن کریم روی آن کنده کاری شده، و شانه کوچک از چوب شمشاد است. روی شانه کوچک را رنگ و روغن زده‌اند و دارای حواشی طلاکاری شده است و این مرصع را بردو طرف شانه نوشته‌اند:

«ندامستم گذار شانه برموی تو میافتد»

برای شانه نیز قاب شانه‌های زیبائی از پارچه میدوخته و برای زیبا ساختن آن‌ها ترئینات گوناگون بکار برده میشد. قاب شانه‌هایی که از پارچه‌های گران‌قیمت مانند ترمه و زری دوخته میشد، یا قابهای دست‌باف دارای ترئینات کمتری است. شکل شماره ۱۵ یک کیف شانه بزرگ از جنس ترمه و کیف کوچک دست‌باف میباشد. در موادی که کیف شانه از پارچه ساده دوخته میشد، دارای ترئیناتی از قبیل منجوق دوزی، گلابتون دوزی، سرمه دوزی، ده یاک دوزی و جز آن بود.

شکل شماره ۱۶ سه کیف شانه را با ترئینات مختلف نشان میدهد.

یکی دیگر از اسباب آرایش قیچی بود، که برای پیراستن زلفها بکار میرفت. بحث درباره قیچی و ترئینات آنرا به بعد که بخشی درباره فلز کاری و ترئینات اشیاء فلزی خواهیم داشت و امیگذاریم. اما در اینجا لازم است که از جلد های ترئین شده

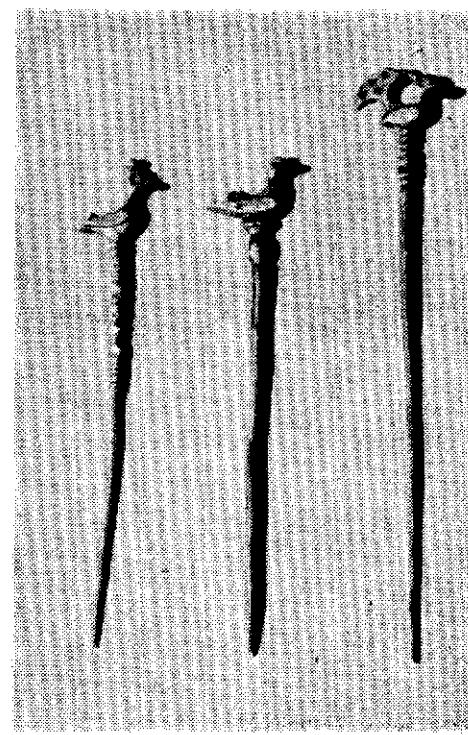
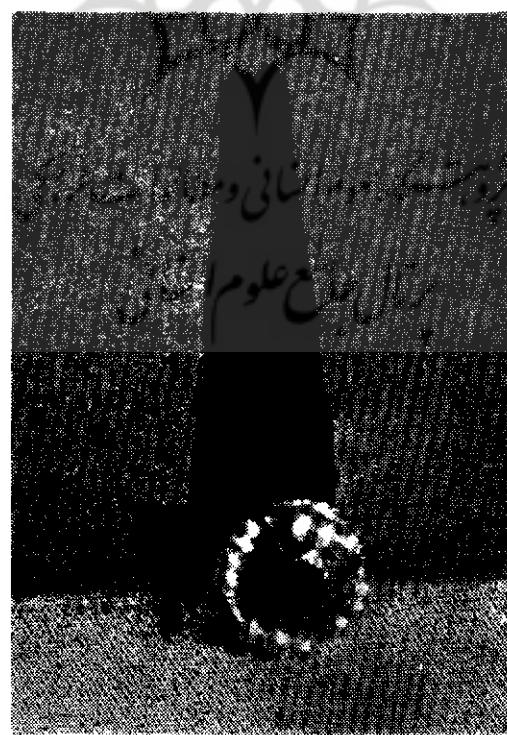
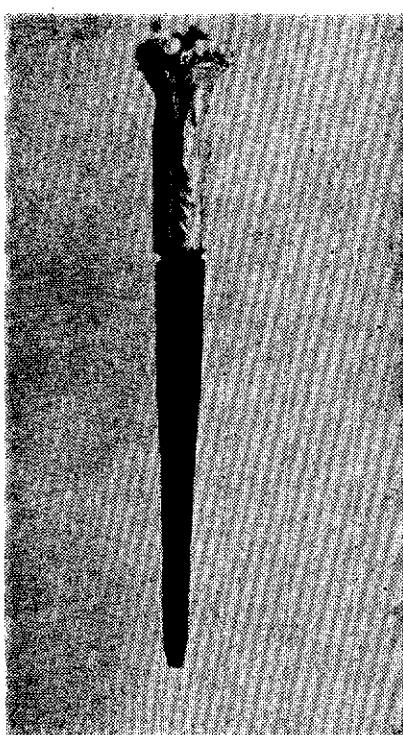
میل سرمهدان‌ها نیز در نوع خود جالب و ترئین شده‌اند. چنانکه گفته شد، این میل‌ها از جنس عاج و یا از نقره ساخته میشد، که یک سرآن باریک بود و سردیگر آن را بالشکال مختلفی مانند طاووس و مرغهای گوناگون ترئین میکردند (شکل شماره ۱۰). بعضی از میل سرمهدانها مرصع بودند. شکلهای شماره ۱۱ و ۱۲ میل سرمهدانی را نشان میدهد که سر آن با یاقوت و مروراید ترصیع شده است.

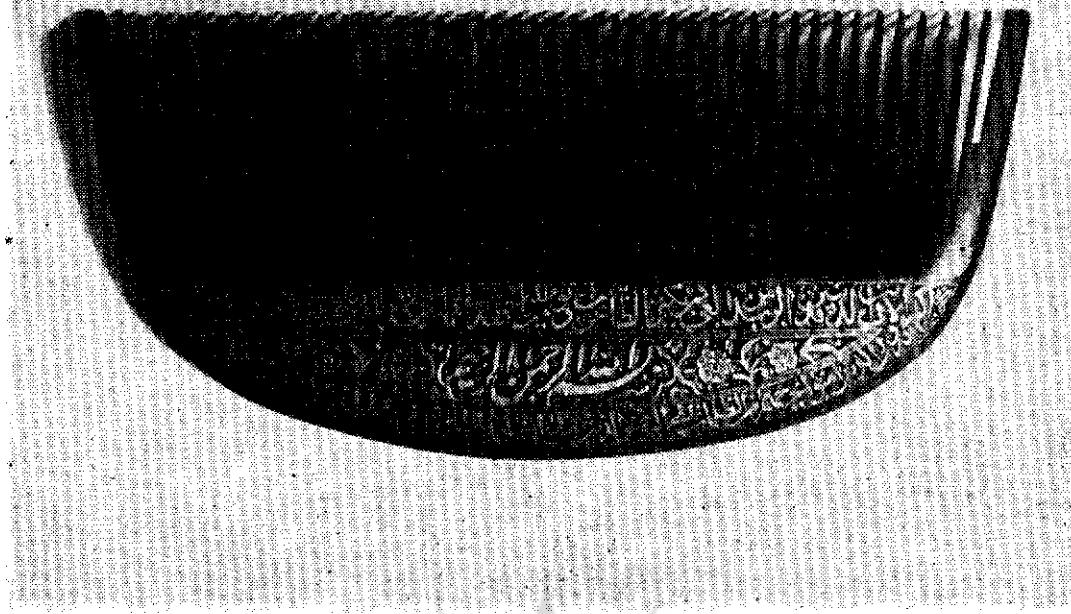
شانه و قاب شانه

دسته دیگری از اشیاء آرایشی شانه‌ها هستند. چون شانه معمولاً از جنس چوب ساخته میشد و دوام زیادی نداشت، شانه‌های قدیمی و کهن‌هه امروز درسترس ما نیست. اما شانه‌های موجود هریک ترئیناتی خاص خود دارند.

مثلاً در شکل شماره ۱۳ شانه‌ای از جنس چوب فوغل مشاهده میشود، که روی آن آیانی از قرآن کریم کنده کاری شده است. در یکطرف شانه جمله «بسم الله الرحمن الرحيم» و در طرف دیگر جمله «نصر من الله وفتح» قریب با لخط خوش‌ستعلیق در میان دو تک بوته زیبا حک گردیده، و در گوش‌های شانه در هر طرف دو مرغ زیبا نقاشی شده است. سطح تمام قسمت کنده کاری شده را، برای آنکه جلوه بیشتری بر زمینه سیاه شانه پیدا کند، بارنگ طلائی رنگ آمیزی کرده‌اند.

راست: شماره ۱۰ - عیلهای سرمهدان با ترئینات مختلف سده ۱۳^۵. ق
وسط: شماره ۱۱ - میل سرمهدان مرصع سده ۱۳^۵. ق
چپ: شماره ۱۲ - میل سرمهدان مرصع سده ۱۳^۵. ق





شماره ۱۳ - شانه کنده کاری شده سده ۱۳ هـ . ق

وسمه جوش و قاشق‌های آن

شرح مختصری درباره وسمه و مورد استعمال آن گفته شد . وسیله‌ای که با آن وسمه را تهیه میکردند عبارت بود از ظرفی بنام وسمه جوش ، که شامل پیاله‌ای دستدار با یک صافی مخصوص بود که در آن جای میگرفت .

درشكلهای شماره ۲۱ و ۲۲ نمونه ساده‌ای از این قبیل وسمه جوشها را تمثیلاً میکنید .

وسمه جوش معمولاً "ازمس" یا "نقره ساخته" میشد و معمولاً هر وسمه جوش یک منقل مخصوص نیز داشت . وسمه جوش نیز مانند سایر اشیائی که تاکنون معرفی کردیم ترتیباتی داشت . طور مثال وسمه جوشی که در اینجا تصویر آن بچاپ رسیده ، با آنکه از نوع عادی و بسیار معمولی است ، با اینحال باز خالی از ترتیب نیست ، و سازنده کوشیده است با ایجاد نیم دایره‌هایی در اطراف پیاله و دایره‌هایی در داخل صافی آن ترتیباتی بوسمه جوش بدده .

وسمه را در این ظرف ریخته و میجوشاندند و پس از آنکه از صافی میگذرانند ماده غلیظ و سیاهی بdest می‌آمد .

قاشقی شبیه با آنچه که در شکل شماره ۲۴ دیده میشود در هنگام پختن وسمه بمصرف بهم زدن مایع میرسد و پس از آنکه مایع وسمه آماده میشد بوسیله سردیگر آن مایع وسمه را بسری ابرو را میکشیدند و بوسیله سردیگر آن مایع وسمه را بسری ابرو میریختند . چنانکه در شکل پیداست خود این قاشق نیز از ترتیب بی بهره نمانده است .

قیچی نام پیریم .

در شکل شماره ۱۷ دو جلد قیچی مشاهده میشود ، که هردو از پارچه دوخته شده ، و روی آنها را درنهایت دقق و ظرافت منجوق دوزی و نقده دوزی کرده‌اند .

حنابند وزیر پائی

چنانکه گفته‌یم هنگام حنا بستن لوازمی مانند حنابند وزیر پائی مورداستفاده قرار میگرفت .

شكلهای شماره ۱۹ یک زیر پائی مرمر اشان میدهد .

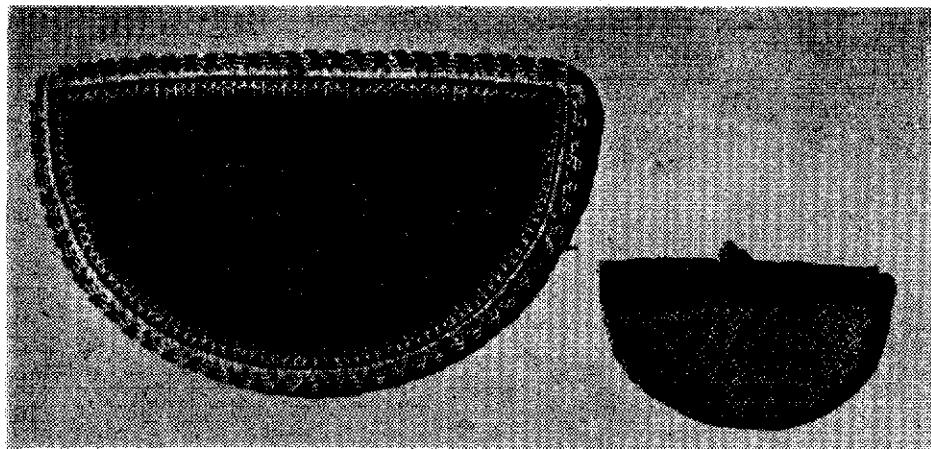
در شکل شماره ۱۹ سطح بالائی حنابند دیده میشود که طرفین آن با دو گل کوکب ترتیب شده ، بعد از این دو گل ، دو محل ساده نسبتاً گود وجود دارد که جای پاست و بعد از حنا بستن برایها ، قسمت مقعر کف پا را روی آن میگذارند تا پا با زمین تماس پیدا نکند ، گودی و سط این زیر پائی نیز جائی برای خمیر حنا یا آب است . بجز زیر پائی‌های سنگی که اغلب از جنس مرمر بود ، از چوب‌های منبت کاری شده نیز زیر پائی ساخته میشند .

حنابندها نیز بنویه خود ترتیبات بسیار جالب داشت .

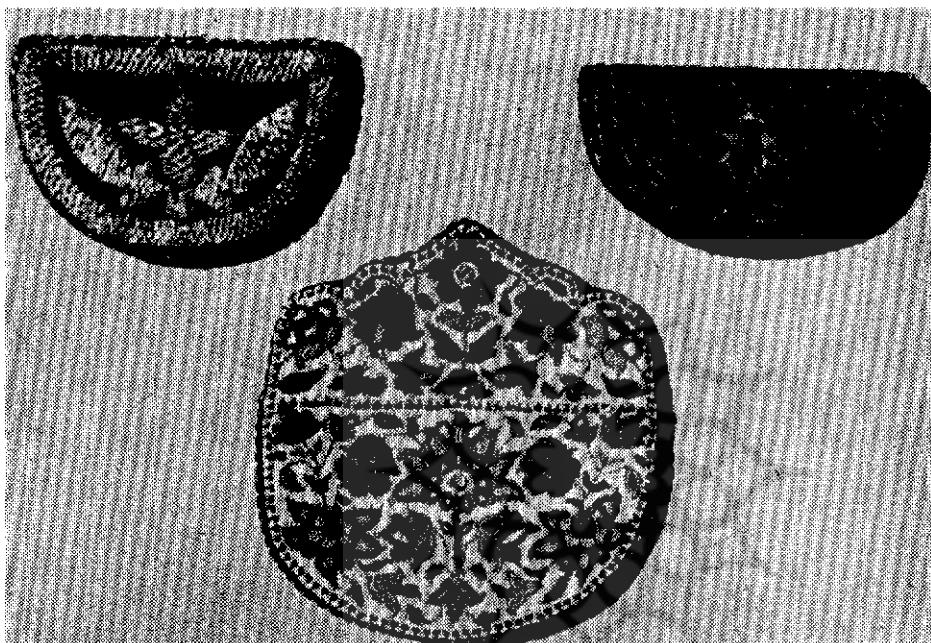
بخصوص حنابندهایی که مخصوص عروس بود .

شکل شماره ۲۰ یک حنابند مخصوص عروس را نشان میدهد . این حنابند شامل یک قطعه پارچه قلمکار است با تک بوته‌های زیبا ، و روی آن در کمال ظرافت ملیله دوزی و پولک دوزی شده ، که از نظر طرح ورنگ و دقق در ملیله دوزی فوق العاده زیباست .

شماره ۱۵ - قاب شانه‌های ترم
و دست‌بافت سده ۱۳۵ . ق



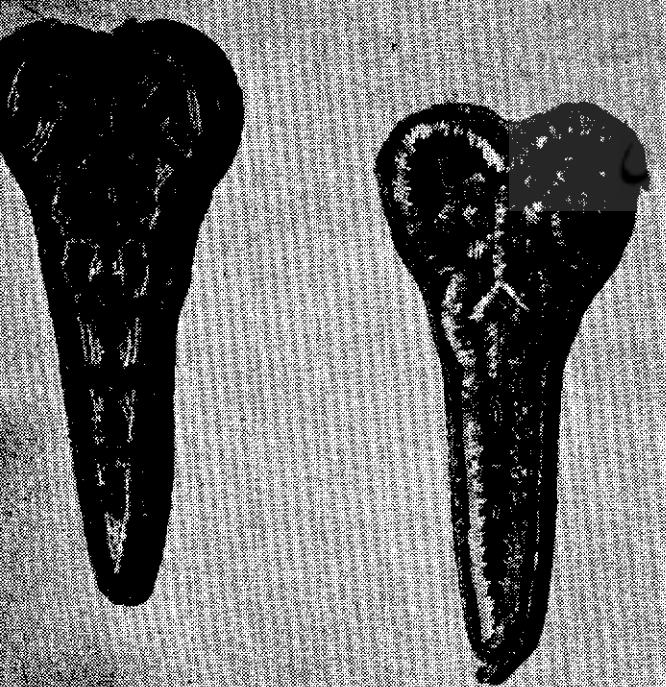
شماره ۱۶ - قاب شاله‌های
ترمیز شده سده ۱۳۵ . ق



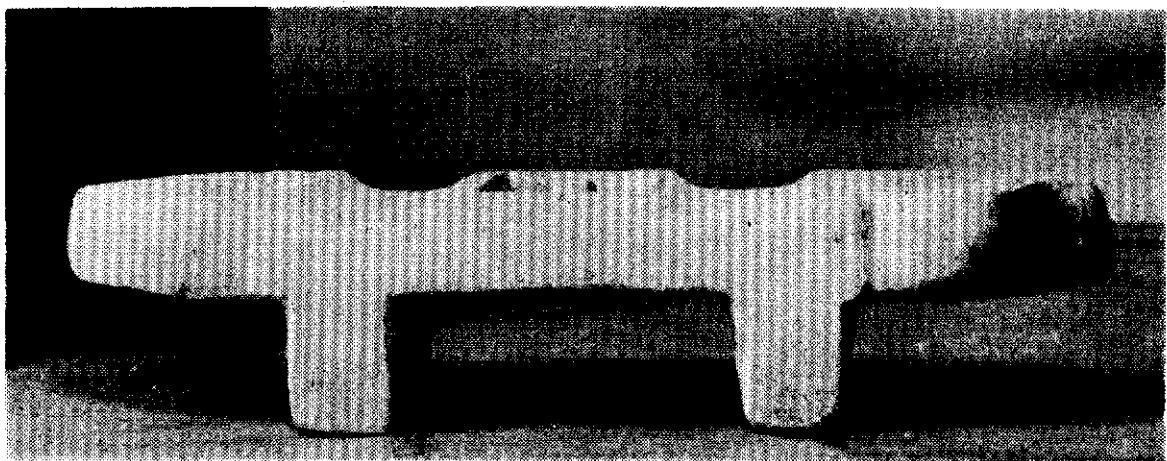
رأست : شماره ۱۴ - شانه‌های کنده‌کاری شده ورنگ و روغنی

سده ۱۳۵ . ق

چپ : شماره ۱۷ - جلد قیچی‌های تریز شده سده ۱۳۵ . ق



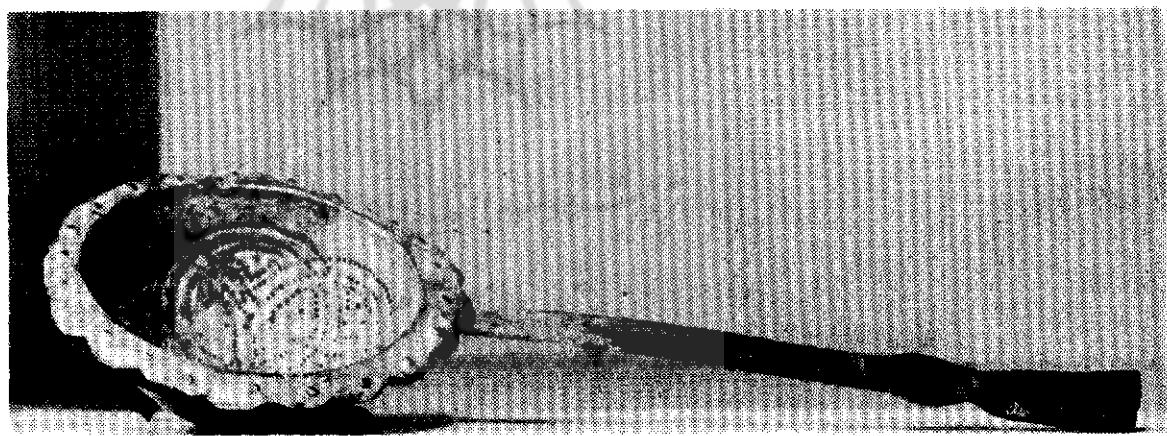
شماره ۱۸ - زیر پائی
مخصوص حمام
سده ۱۳۵۰ ق



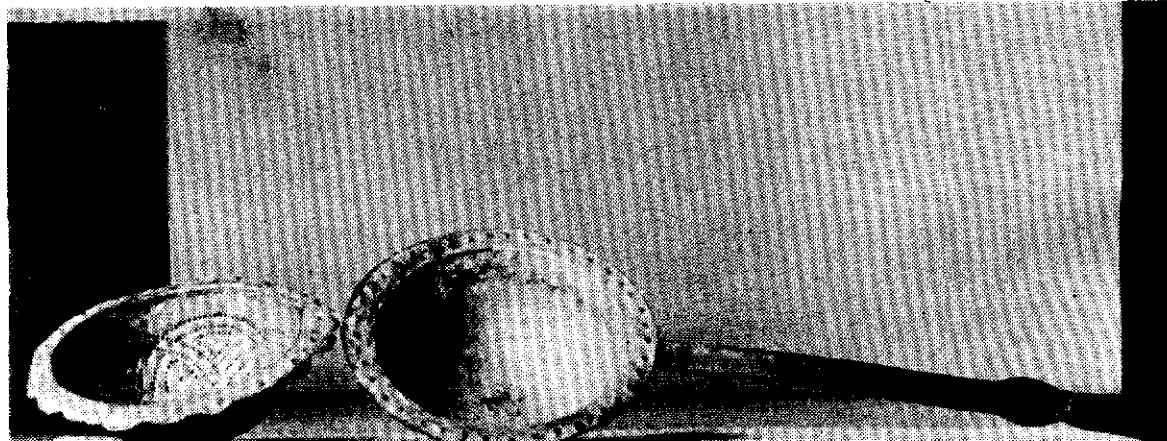
شماره ۱۹ - زیر پائی
مخصوص حمام
سده ۱۳۵۰ ق



شماره ۲۱ - وسمه‌جوش
سده ۱۳۵۰ ق



شماره ۲۴ - وسمه‌جوش
سده ۱۳۵۰ ق



عطردان

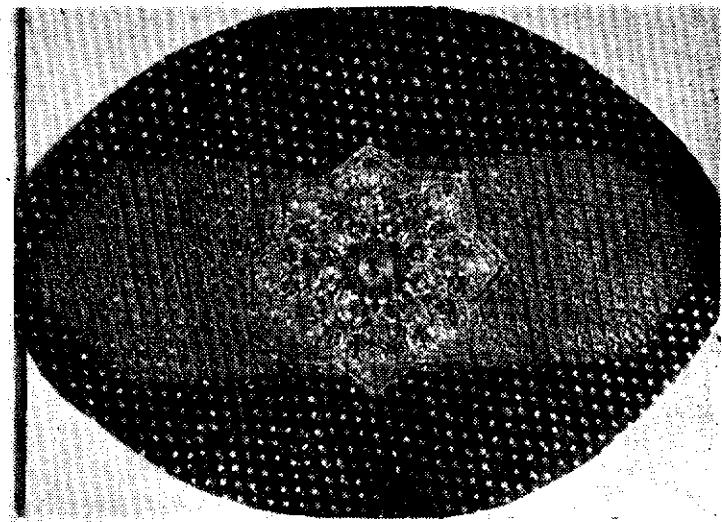
در این بحث بطور مکرر راجع به عطر وسایر مواد خوشبو سخن گفته شد . پیداست که برای آنها نیز باید ظرفهای مخصوص ساخته شده باشد . این ظرفها که بعطردان مشهور است از دورانهای بسیار کهن ساخته شده و نمونه‌های بسیار قدیمی آن نیز درست است .

عطردانها معمولاً از شیشه یا فلز ساخته شده است . نمونه‌های ساخته شده از عاج نیز فراوان است . اما در اینجا تنها یک نمونه عطردان فلزی بنظرخواهندگان عزیز میرسد ، که عبارت است از یک عطردان مطلاعی کنده کاری شده . (شکل شماره ۲۴) .

جعبه‌های سفیدآب یا پودردان

از آنچه درباره سفیدآب گفته شد دریافتیم که سفیدآب گرد سفیدرنگی بود ، که بصورت مالیده میشد . منظور از استعمال آن ایجاد زمینه سفیدی بود برای سرخاب یا گلگونه که از مجموع این دو ، رنگی متناسب برای گونه و صورت بود . معمولاً سفیدآب را در قوطی‌های مخصوصی نگاهداری میکردند . در شکل شماره ۲۵ دو جعبه دردار خاتم دیده میشود که یکی پایه دار و دیگری بدون پایه است . گرچه این جعبه‌ها را امروز بعنوان پودردان میشناسند اما میتوان گفت که جعبه‌های سفیدآب نیز از همین نوع بوده‌اند .

این بحث را درباره آرایش ولوازم آن ، واشیائی که در کارآرایش در گذشته بخصوص در قرن سیزدهم و اوایل قرن چهاردهم در ایران بکار میرفت ، بهمینجا پایان میدهیم . لازم بیادآوری است که ، بیشتر اشیائی که در این مقاله درباره آنها گفتگو شد ، از اشیاء گردآوری شده در موزه هنرهای ترئینی است و علاقمندان بهنرهای ترئینی ایران میتوانند این اشیاء و نظایر آنرا در موزه نامبرده از تزدیک تماشا کنند .



بالا : شماره ۴۰ - حنابند سر عروس سده ۱۳۵۰ ق.

وسط : شماره ۴۳ - قاشق مخصوص وسمه‌جوش سده ۱۳۵۰ ق.

پائین راست : شماره ۴۴ - عطردان مطلاعی قلمزده اوایل سده ۱۴۵۰ ق.

پائین چپ : شماره ۴۵ - جعبه سفیدآب (پودر دان) اوایل سده ۱۴۵۰ ق.

